

# NO PERSON IS ILLEGAL



## السلام عليكم أيها اللاجئين و اللاجئات

نريد أن نتعرف عليكم.

نحن بعض الناس الذين يسكنون في مدينة فوبرتال و نسَمي مشروعنا (مرحباً في فوبرتال) أو بالإنكليزي «Welcome to Wuppertal» هدفنا هو التغلب على العوائق و اجتياز الحدود المصطنعة بين الناس اللاجئين إلى فوبرتال و الناس المقيمين في هذه المدينة لفترة أطول. هذه الحدود مرغوب فيها من قِبَل نظام اللجوء في ألمانيا و لذلك نريد أن ننظم أنفسنا خارج نطاق المؤسسات الرسمية لتغيير الواقع المؤسف.

نريد أن نتضامن مع ناس جُدد في هذه المدينة تضامناً عملياً و خاصةً مع اللاجئات و اللاجئين و الأشخاص دون أوراق صالحة للإقامة و اللذين قد لا يعرفون الكثير عن محيطهم الجديد و ربّما لا يعرفون ناس كثيرين هنا. لذا نرغب في التعرف عليكم و على احتياجاتكم ثم نرى مع بعض ما الذي ممكن نعمله سوى.

أسنا محامين و لا مشاورين مهنيين. لا نكسب راتباً لعمَلنا و أسنا خبراء. و لكن نقدّم لكم المعونة مثلاً مرافقتنا لكم إلى الدوائر الرسمية و يمكننا أن ندعمكم في البحث عن مسكن أو في إملاء استمارات رسمية. و يمكنكم أيضاً أن تتعرفوا على ناس جدد و تشربوا الشاي مع بعض.

نتكلم اللغة الألمانية و الإنكليزية و الفرنسية و الإسبانية و نعرف ناساً قادرين على الترجمة من و إلى لغات أخرى مثل اللغة العربية و الفارسية و التركية و الأمهرية إلخ.

و كيف نتعرف على بعضنا؟

نريد أن ندعوكم إلى النادي "ADA"

في يوم الأحد الثالث من كل شهر يعني 15 مارس و 17 أبريل و 17 مايو إلخ في الساعة 11 قبل الظهر لتناول مع بعض. و النادي "ADA" عنوانه هو:

Wiesenstrasse 6 - Wuppertal-Elberfeld

بالباص رقم 647 أو 645 أو 635 أو 628 أو 620

إلى محطة "Schleswiger Straße"

فأهلاً و سهلاً بكم!



**w2wtal**  
REFUGEES WELCOME TO WUPPERTAL

[www.w2wtal.noblogs.org](http://www.w2wtal.noblogs.org)  
[www.facebook.com/w2wtal](https://www.facebook.com/w2wtal)  
[w2wtal@bastardi.net](mailto:w2wtal@bastardi.net)

**ADA**

March						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

April						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30

May						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30
						31

15. März

19. April

17. Mai